

MP3-CD Soundmachine

AZ1832B

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandbok

Käyttöopas

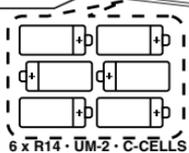
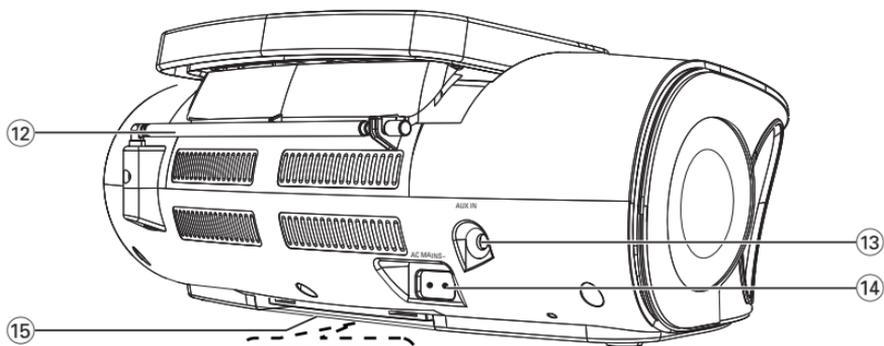
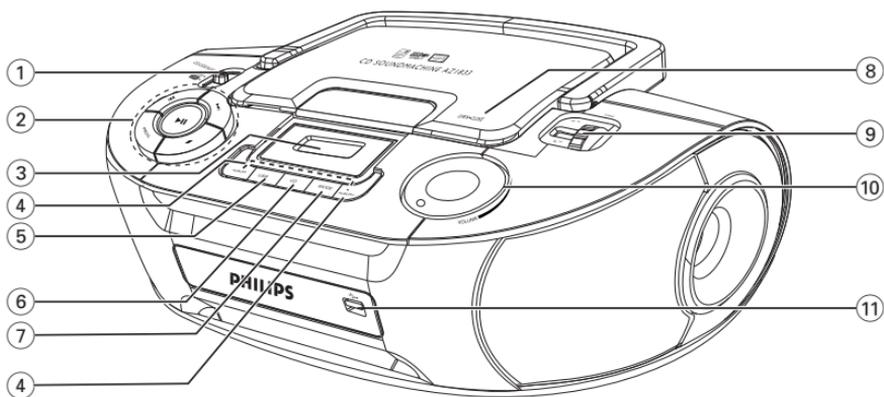
Εγχειρίδιο χρήσεως

Instrukcja obsługi



PHILIPS

1



2



3



4



5



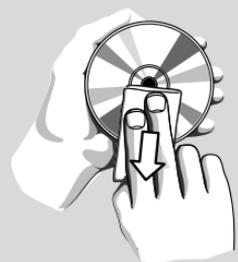
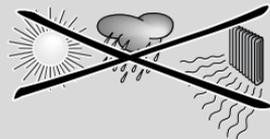
6



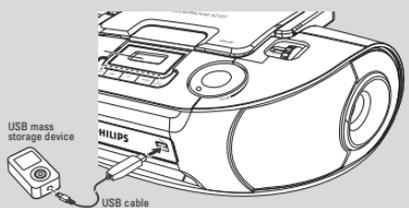
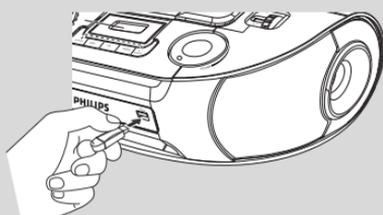
7



8



9



Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος
- Καλώδιο εισόδου γραμμής

Επάνω και εμπρός πλευρά (δείτε 1)

- ① **Επιλογέας πηγής: CD/USB/AUX, FM, MW, OFF**
 - επιλέγει CD/MP3-CD, USB, AUX ή ραδιόφωνο
 - διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- ② **▶||** - έναρξη ή παύση της αναπαραγωγής του CD/USB
 - ◀◀ ▶▶
 - **Για αναπαραγωγή δίσκου/ USB:**
 - μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος / προηγούμενου/ επόμενου κομματιού;
 - αναζήτηση προς τα πίσω και προς τα μπροστά μέσα στο ίδιο τραγούδι
 - - διακοπή της αναπαραγωγής του CD/USB
 - σβήνει πρόγραμμα CD
- PROG** - προγραμματισμός και επισκόπηση αριθμών κομματιών
- ③ **Display** - δείχνει την κατάσταση λειτουργίας του CD/ου αναπαραγωγή USB
- ④ **ALBUM +/-**
 - **MP3-CD/ μ αναπαραγωγή USB μόνο:** επιλέγει το άλμπουμ
- ⑤ **USB** - πραγματοποιεί είσοδο σε λειτουργία USB
- ⑥ **CD** - πραγματοποιεί είσοδο σε λειτουργία δίσκου
- ⑦ **MODE** - πολυγή διαφορικών τρόπων αναπαραγωγής: REPEAT (πανάληψη) ή SHUFFLE (τυχαία σειρά)
- ⑧ **OPEN•CLOSE** - σηκώστ δώ για να ανοίξτ το καπάκι του CD.

- ⑨ **TUNING** - συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς
- ⑩ **VOLUME** - ρύθμιση της έντασης
- ⑪ **USB DIRECT** - σύνδεση με εξωτερική USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Πίσω πλευρά(δείτε 1)

- ⑫ **Τηλεσκοπική κεραία** - για τη βελτίωση της λήψης στα FM
- ⑬ **AUX IN** - Υποδοχή εισόδου ήχου 3,5 mm (υποδοχή 3,5 mm)
- ⑭ **AC~ MAINS** - υποδοχή για το καλώδιο τροφοδοσίας
- ⑮ **Καπάκι της θήκης των μπαταριών** - ανοίξτε για να τοποθετήσετε 6 μπαταρίες 1,5 V R14/UM2/ C-cell

Τροφοδοσια

Αν σας είναι βολικό, χρησιμοποιείτε την παροχή ρεύματος από το ηλεκτρικό δίκτυο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο από τη συσκευή και από την πρίζα πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

Μπαταρίες

Κύρια συσκευή (Δείτε 1)

- Υποθετήστε 6 μπαταρίες, τύπου **R-14, UM2** ή **C-cells**, (δεν συμπεριλαμβάνονται, κατά προτίμηση αλκαλικές) με τη σωστή πολικότητα.
- Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρολύτη, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν διαβρώσεις στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών ή ακόμη και να εκραγούν οι μπαταρίες. Για τον λόγο αυτό:
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα, για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακος. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου για τη συσκευή σας.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, μη χρησιμοποιείτε τις παλιές μπαταρίες ταυτόχρονα με τις καινούργιες.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.

Χρήση εναλλασσόμενου ρεύματος

- 1 Ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση δικτύου. Αν δεν αντιστοιχεί, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.
 - 2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή **AC MAINS** και στην πρίζα του τοίχου. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.
 - 3 Για να σβήσετε τελείως τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.
 - 4 Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα ΑΓ και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας ΑΓ να είναι εύκολη.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου για να προστατέψετε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια σφοδρών καταιγίδων. Ών Εάν αποσυνδέσετε το προϊόν από την τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το βύσμα από την επιτοίχια υποδοχή. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού των παιδιών καθώς το ελεύθερο άκρο του καλωδίου μπορεί να έχει ακόμη ρεύμα εάν έχετε αφαιρέσει μόνο τον ακροδέκτη από την υποδοχή ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ στην πίσω πλευρά της μονάδας.

**Θε υςπε πμαυε ιτ μογαυεδ ος υθε βου-
θε ος υθε τευ.**

Χρήσιμες οδηγίες:

- Για την αποφυγή της περιττής κατανάλωσης ενέργειας, άσχετα από το αν η συσκευή τροφοδοτείται από τις μπαταρίες ή από το ηλεκτρικό δίκτυο, θα πρέπει πάντοτε να βάζετε τον επιλογέα πηγής στη θέση **OFF** δεν είναι πατημένο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οποιαδήποτε διαδικασία, χρήση ή ρύθμιση των ρυθμιστικών πλήκτρων και διακοπών εκτός των προβλεπόμενων στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβλαβή έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλη επικίνδυνη λειτουργία.

Υο προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προς τις ραδιοπαρεμβολές.

Βασικές Λειτουργίες

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση και Επιλογή λειτουργίας

- 1 Για να θέσει τη συσκευή σ λειτουργία, ρυθμίστε τον διακόπτη **επιλογέα πηγής** πιλέγοοντας: **CD/USB/AUX, FM** ή **MW** χρησιμοποιήστ τα αντίστοιχα πλήκτρα ρύθμισης.
- 2 Η συσκευή βρίσκεται εκτός λειτουργίας όταν ο διακόπτης **source selector** βρίσκεται στη θέση **OFF**.
Ρύθμιση της έντασης
Ρυθμίστε τον ήχο με τα ρυθμιστικά **VOLUME**.

Ραδιοφωνική λήψη

- 1 Βάλτε τον **επιλογέα πηγής** στη θέση **FM** ή **MW**.
- 2 Γυρίστε το κουμπί **TUNING** για να συντονίσετε τη συσκευή σε κάποιον ραδιοφωνικό σταθμό.
- 3 Για να σβήσετε το ραδιόφωνο, βαλτε τον επιλογέα πηγής στη θέση **OFF**.

Χρήσιμες οδηγίες:

Για να βελτιώσετε τη λήψη

- Για τα **FM**, βγάλτε την τηλεσκοπική κεραία. Γείρτε και περιστρέψτε την κεραία. Μειώστε το μήκος της όταν το σήμα είναι πολύ ισχυρό.

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

- Για τα **MW** η συσκευή έχει εξοπλιστεί με μια ενσωματωμένη κεραία, και γι' αυτό δεν χρειάζεται η τηλεσκοπική κεραία. Κατευθύνετε την κεραία γυρίζοντας ολόκληρη τη συσκευή.

σχετικά με τα MP3

Η τεχνολογία συμπίεσης μουσικής MP3 (MPEG Audio Layer 3) περιορίζει σημαντικά τα ψηφιακά δεδομένα ενός CD ήχου ενώ διατηρεί ποιότητα ήχου όμοια με CD.

- **Που θα βρείτε μουσικά αρχεία:** Είτε κατεβάστε νόμιμα μουσικά αρχεία από το Ίντερνετ στον σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας, είτε δημιουργήστε από τα δικά σας CD ήχου. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε ένα CD ήχου στον οδηγό CD-ROM του υπολογιστή σας και μετατρέψτε την μουσική χρησιμοποιώντας κατάλληλο λογισμικό κωδικοποίησης. Για την επίτευξη μιας καλής ποιότητας ήχου, συνιστάται ρυθμός βιτ 128 kbps για μουσικά αρχεία MP3.
- **Πως να δημιουργήσετε ένα CD-ROM με αρχεία MP3:** Χρησιμοποιήστε το CD εγγραφής του υπολογιστή σας για να ηχογραφήσετε («κάψετε») τα μουσικά αρχεία από τον σκληρό σας δίσκο σε ένα CD-ROM.

Χρήσιμες υποδείξεις:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων των αρχείων MP3 έχουν κατάληξη *.mp3*.
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 256
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 511
- Ο αριθμός μουσικών αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν εξαρτάται από το μήκος των ονομάτων αρχείων. Με σύντομα ονόματα αρχείων υποστηρίζονται περισσότερα αρχεία.

Αναπαραγωγή CD

Αυτό το CD-player μπορεί να αναπαράγει δίσκους ήχου (Audio) και εγγράψιμους (CD-R) και ερανεγγράψιμους δίσκους (CD RW) και MP3 CD. Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους CD-ROM, CDi, VCD, DVD ή CD υρολογιστή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- CD κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

- Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους DRM προστατευόμενα αρχεία WMA.

1 Βάλτε τον επιλογέα πηγής στη θέση CD/USB/AUX.

→ Στην οθόνη εμφανίζεται το --- με "DISC" (δείτε [2]), ή το --- με "USB" (δείτε [3])

2 Πιέστε **CD** για είσοδο σε κατάσταση λειτουργίας CD αν εμφανίζεται η ένδειξη USB.

→ Η οθόνη ενδειξεων εμφανίζει --- "DISC" (δείτε στην εικόνα [2]).

3 Για να ανοίξετε το καπάκι του CD.

4 Υποθετήστε έναν δίσκο CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και κλείστε το καπάκι του CD πιέζοντάς το ελαφρά.

→ Οθόνη: τον συνολικό αριθμό διαδρομών.

5 Πατήστε **▶II** στη συσκευή για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

→ Οθόνη: ▶ και ο αριθμός του τρέχοντος κομματιού.

MP3-CD /WMA μόνο:

→ Ο αριθμός της τρέχουσας διαδρομής "XXXX" και ο αριθμός του άλμπουμ "ALB XXXX" θα εμφανίζονται εναλλάξ. (δείτε [4] [5]).

6 Για διακοπή αναπαραγωγής, Πιέστε **▶II**.

→ Οθόνη: το ▶ και ο τρέχων αριθμός κομματιού αναβοσβήνουν.

7 Πιέστε **▶II** ξανά Για συνέχεια της αναπαραγωγής,

8 Για διακοπή της αναπαραγωγής, Πιέστε **■**.

Χρήσιμες οδηγίες:

Η αναπαραγωγή του CD θα σταματήσει επίσης:

- αν ανοίξετε την υποδοχή του CD;
- αν επιλέξετε **FM, MW** ή **OFF**;
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

πλήκτρο ◀ ή ▶ στη συσκευή, μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.

MP3-CD /WMA μόνο: Για να βρείτε μια διαδρομή (κομμάτι) MP3, μπορείτε πρώτα να πιέσετε **ALBUM +/-** για επιλογή του επιθυμητού άλμπουμ.

- Στην κατάσταση προσωρινής παύσης/διακοπής, πιέστε **▶II** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναζήτηση αποσπάσματος μέσα σε κάποιο τραγούδι

- 1 Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ / ▶.
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- 2 Μόλις αναγνωρίσετε το επιθυμητό απόσπασμα, αφήστε το πλήκτρο ◀ / ▶.
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.

Προγραμματισμός τραγουδιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 κομμάτια, σε οποιαδήποτε επιθυμητή σειρά. Αν θέλετε, μπορείτε να αποθηκεύσετε το ίδιο κομμάτι περισσότερες φορές.

- 1 Από τη θέση στοπ, πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Οθόνη: εμφανίζει **P00** / επισημαίνοντας την αρχή του προγράμματος. Το **PROG** αναβοσβήνει. (δείτε [6])
- 2 Πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
MP3-CD /WMA μόνο: Για να βρείτε μια διαδρομή (κομμάτι) MP3, μπορείτε πρώτα να πιέσετε **ALBUM +/-** για επιλογή του επιθυμητού άλμπουμ.
- 3 Πατήστε **PROG** για να αποθηκεύσετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
→ Οθόνη: εμφανίζει **P00** / επισημαίνοντας την επόμενη διαθέσιμη θέση μνήμης προγράμματος.
- 4 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 2 και 3 για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα επιθυμητά κομμάτια κατά τον ίδιο τρόπο.
- 5 Για να παίζετε το πρόγραμμα, πατήστε **▶II**.

Επισκόπηση του προγράμματος

Στην κατάσταση τυοπ, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PROG** μέχρι να δείξει η οθόνη όλους τους αποθηκευμένους αριθμούς κομματιών στην επιλεγμένη σειρά.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Η οθόνη ενδειξων εμφανίζει: **P00** / αν δεν υπάρχει προγραμματισμένη διαδρομή (κομμάτι).
- Εάν επιχειρήσετε να αποθηκεύσετε περισσότερα από 20 κομμάτια, δεν θα είναι δυνατή η αποθήκευση κανενός κομματιού και στην οθόνη θα εμφανιστεί το - - - με "PROG".

Διαγραφή του προγράμματος

Μπορείτε να κάνετε απαλοιφή ενός προγράμματος:

- πιέζοντας **■** (δύο φορές κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής ή μια φορά στην θέση διακοπής.
- επιλέγοντας **FM, MW** ή **OFF**
- ανοίγοντας το καπάκι του CD;
- Οθόνη: σβήνει η ενδειξη **PROG**.

Επιλογή διαφορετικών λειτουργιών αναπαραγωγής (δείτε [7])

Μπορείτε να επιλέξετε διάφορες λειτουργίες αναπαραγωγής και να τις αλλάξετε πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς και να συνδυάσετε τις λειτουργίες αναπαραγωγής **REP** ή **REP ALL** με τη λειτουργία **PROG**.

REP – αναπαράγεται συνεχώς το τρέχον κομμάτι.

REP ALL – επανάληψη ολόκληρου του δίσκου CD/ του προγράμματος.

SHUF – πραγματοποιεί αναπαραγωγή όλων των κομματιών σε τυχαία σειρά (δεν διατίθεται σε λειτουργία **PROG**).

- 1 Για να επιλέξετε τον τρόπο αναπαραγωγής, πιέστε μία ή περισσότερες φορές **MODE**.
- 2 Πιέστε **▶II** για να αρχίσει η αναπαραγωγή, αν η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση τυοπ.
- 3 Για να επιλέξετε την κανονική αναπαραγωγή, πιέστε επανειλημμένα **MODE** μέχρι να σβήσουν οι διάφοροι εναλλακτικοί τρόποι λειτουργίας από την οθόνη.
– Μπορείτε επίσης να πιέσετε **■** για να ακυρώσετε τον επιλεγμένο τρόπο

Σύνδεση USB

αναπαραγωγής.

Χρήση συνδεσιμότητας USB

- Το AZ1832B διαθέτει θύρα USB στον μπροστινό πίνακα κι έτσι προσφέρει μια δυνατότητα τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας η οποία, μέσω του AZ1832B, σας επιτρέπει την αναπαραγωγής ψηφιακής μουσικής και περιεχομένων προφορικού λόγου που αποθηκεύσατε σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιώντας USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης, μπορείτε επίσης να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες που προσφέρει το AZ1832B, με εξηγήσεις και οδηγίες που θα βρείτε στη λειτουργία του δίσκου.

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης

Με το σύστημα AZ1832B, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζμαθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζμαθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Δεν υποστηρίζεται USB συσκευή που απαιτεί εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης (Windows XP).

Σημειώσεις:

Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB flash (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχομένων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχομένων αυτού του είδους σε οποιοδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα AZ1832B)

Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή FAT12, FAT16, FAT32 αρχείων μνήμης (μέγεθος τομέα: 512 - 4096 βύσει)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Λβππ και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων.

- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 500
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 999
- tag έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης
- Ετικέτα ταυτότητας Όνομα αρχείου σε μορφή Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 30 byte)

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .doc ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dmz αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM. NTFS αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Μοττμεττ

Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία του AZ1832B σας γίνεται μέσω AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) ή καθορισμένες μπαταρίες.
 - 2 Βάλτε τον **επιλογέα πηγής** στη θέση **CD/USB/AUX**.
→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει - - - "DISC" (δείτε στην εικόνα [2]), ή - - - με "USB" (δείτε στην εικόνα [3])
 - 3 Πιέστε **USB** για είσοδο σε λειτουργία USB αν ΔΕΝ εμφανίζεται η ένδειξη USB.
→ Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "USB" (δείτε στην εικόνα [3]).
 - 4 Όπως υποδεικνύεται στην εικόνα [9], συνδέστε μια συμβατή USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στη θύρα USB () του AZ1832B με την ανάλογη σήμανση. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή και τη θύρα USB του AZ1832B.
→ Η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα.
- Αν η συσκευή δεν ανοίξει, θέστε την σε λειτουργία με το χέρι και, μετά, συνδέστε την ξανά.

Σύνδεση USB

→ Η οθόνη του AZ1832B εμφανίζει την ένδειξη USB και το συνολικό αριθμό των αναπαράξιμων αρχείων ήχου (η οθόνη εμφανίζει έως και 800 κομμάτια) που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.

5 Πιέστε **MI** στο AZ1832B σας για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

→ Η οθόνη του AZ1832B θα εμφανίσει την ένδειξη USB και τις πληροφορίες ενδείξεων που παρατίθενται στη λειτουργία του δίσκου.

Χρήσιμες οδηγίες:

– Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων MP3

τελειώνουν σε .mp3.

– Για τα DRM προστατευόμενα αρχεία WMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή CD. Επισκεφθείτε τη σελίδα www.microsoft.com για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

– Για αναπαραγωγή συσκευής USB, εάν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OL", σημαίνει ότι η συσκευή USB υπερφορτίζεται A 1832B. Πρέπει να αλλάξετε συσκευή USB.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

1. Συμβατότητα της σύνδεσης USB σε αυτό το προϊόν:

a) Το συγκεκριμένο προϊόν υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές μαζικής αποθήκευσης USB (MSD) που είναι συμβατές με τα πρότυπα USB MSD.

i) Οι περισσότερες συνηθισμένες συσκευές κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης είναι μονάδες ζμαθ, νενοσς τυιγλ, κφνπ δσιχε κλπ.

ii) Εάν εμφανιστεί η ένδειξη "Disc Drive (Μονάδα δίσκου) στον υπολογιστή αφού συνδέσετε σε αυτόν τη συσκευή μαζικής αποθήκευσης, τότε το πιθανότερο είναι ότι πρόκειται για συσκευή συμβατή με το πρότυπο MSD που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με αυτό το προϊόν.

β) Εάν η συσκευή μαζικής αποθήκευσης απαιτεί μπαταρία/πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε καινούργια μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή USB και έπειτα συνδέστε τη ξανά στο προϊόν.

2. Υποστηριζόμενοι τύποι μουσικής:

a) Η συσκευή αυτή υποστηρίζει την αναπαραγωγή μη προστατευμένων τύπων μουσικής μόνο με την παρακάτω επέκταση: .mp3 .wma

β) Μουσική που αγοράστηκε από οξ-μιζε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζεται γιατί διαθέτει προστασία DRM (Digital Rights Management).

γ) Δεν υποστηρίζονται οι επεκτάσεις ονομάτων αρχείων με τις παρακάτω επεκτάσεις: .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac και άλλες.

3. Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση καμίας απευθείας σύνδεσης ανάμεσα στη θύρα USB του υπολογιστή και το προϊόν, ακόμη και εάν υπάρχουν αρχεία vπ3 και/ή ψνα στον υπολογιστή σας.

Προληπτικά μέτρα & Γενική συντήρηση

- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή, τις μπαταρίες, τα CD ή τις κασέτες σε υγρασία, βροχή, άμμο ή σε υψηλές θερμοκρασίες, για παράδειγμα από πηγές θέρμανσης ή από την άμεση ακτινοβολία του ήλιου.
- Όπου το βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα παραμείνει λειτουργική.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπαινόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περιβλημά.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.

CD πμαρσσ και χειρισμός των δίσκων CD

- Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD player!
- Απότομες μεταβολές στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος μπορούν να προκαλέσουν τον σχηματισμό υγρασίας, με αποτέλεσμα ο φακός του CD player να θολώσει. Σε μια τέτοια περίπτωση, η αναπαραγωγή δίσκων CD θα είναι αδύνατη. Μην προσπαθείτε να καθαρίσετε τον φακό, αλλά αφήστε το CD πμαρσσ σε ένα ζεστό περιβάλλον έως ότου εξατμιστεί η υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε μόνο Digital Audio CD.
- Κρατάτε το καπάκι της υποδοχής του CD πάντα κλειστό για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης. Καθαρίζετε την υποδοχή ξεσκονίζοντάς την με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Για να βγάλετε έναν δίσκο CD από τη θήκη του, πατήστε το κεντρικό δακτυλίδι ενώ ανασκώνετε ταυτόχρονα το CD. Θα πρέπει πάντοτε να πιάνετε ένα CD από τις άκρες και να το ξαναβάζετε στη θήκη του μετά από τη χρήση, προκειμένου να αποφύγετε τις χαραγές και τις σκόνες.
- Για να καθαρίσετε το CD, σκουπίστε το σε ευθεία γραμμή από το κέντρο προς τις άκρες, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που δεν ξεφτίζει. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά διότι υπάρχει κίνδυνος να προξενήσουν βλάβη στο CD.
- Ποτέ μην γράφετε πάνω στο CD, και μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα στο CD.

Επιλυση προβληματων

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Πρόβλημα

Δεν υπάρχει ήχος / ισχύς

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση (VOLUME)
- Ρυθμίστε την ένταση
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί καλά
- Συνδέστε καλά το καλώδιο τροφοδοσίας
- Η απόσταση / γωνία προς τη συσκευή είναι πολύ μεγάλη
- Μειώστε την απόσταση / γωνία
- Το CD περιέχει μη ακουστικά αρχεία
- Πατήστε ◀ ή ▶ περισσότερες φορές για να μεταπηδήσετε σε ακουστικό κομμάτι CD, αντί για αρχείο δεδομένων.

H οθόνη δεν λειτουργεί σωστά / Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε κάποιο πλήκτρο

- Ηλεκτροστατική εκκένωση
- Σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Επανασυνδέστε μετά από λίγα δευτερόλεπτα

Ενδειξη no

- Ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB.
- Πιέστε **CD** για να επιλέξετε κατάσταση λειτουργίας CD.
- Δεν έχει τοποθετηθεί CD
- Υποθετήστε ένα CD
- Το CD είναι πολύ γρατσουνισμένο ή λερωμένο
- Αντικαταστήστε/ καθαρίστε το CD, δείτε Συντήρηση
- Έχει θολώσει ο φακός του λέιζερ
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει ο φακός
- Το CD-R (Εγγράψιμο CD) είναι κενό ή δεν έχει ολοκληρωθεί / Το CD-RW (Επαεγγράψιμο CD) έχει εισαχθεί
- Χρησιμοποιείτε ολοκληρωμένο CD-R ή κατάλληλο Ακουστικό δίσκο CD μόνο

Σημειώσεις:

ΓΔ κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

Το CD πηδά στο επόμενο τραγούδι

- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD
- Είναι ενεργή η λειτουργία shuffle/ program
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία shuffle / program

Διακοπές ήχου κατά την αναπαραγωγή αρχείου MP3

- Το αρχείο MP3 έχει δημιουργηθεί με βαθμό συμπίεσης των 320 kbps.
- Χρησιμοποιήστε χαμηλότερο βαθμό συμπίεσης για την μετατροπή κομματιών CD σε αρχεία τύπου MP3.
- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD.

Σημειώσεις:

Μην ροσραθείτε να ραίζετε δίσκους DRM προστατευόμενα αρχεία WMA.

H USB συσκευή δεν λειτουργεί στο AZ1832B μου.

- Δεν ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB.
- Πιέστε **USB** για να επιλέξετε κατάσταση λειτουργίας USB.
- Η συσκευή δεν συνδέθηκε σωστά στη θύρα USB του AZ1832B.
- Ξανασυνδέστε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Η συσκευή ή η μορφή του αρχείου ήχου που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή δεν υποστηρίζεται από το AZ1832B.
- Χρησιμοποιήστε μια συμβατή συσκευή ή μορφή αναπαραζήσιμου αρχείου ήχου.

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΓ.



Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Εχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωρισμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Svenska

Suomi

Ελληνικά

Polski

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

